

Rep. n. 276 /2018
 Prot. n. 120764
 del 5/12/2018



Convenzione Quadro

tra

l'Università degli Studi di Trieste

e

La Fondazione Istituto Tecnico Superiore per le tecnologie dell'informazione e della comunicazione

J. F. Kennedy di Pordenone

l'Università degli Studi di Trieste, in prosieguo denominata "Università", con sede legale in Piazzale Europa, 1 - 34127 Trieste, in persona del Rettore e legale rappresentante *pro tempore*, Prof. Maurizio Fermeglia, nato a Trieste (TS), il 9 ottobre 1955, per la carica ed agli effetti del presente atto domiciliato presso la sede dell'Università, il quale interviene non in proprio ma in qualità di rappresentante legale, autorizzato alla stipula del presente atto con delibera del Consiglio di amministrazione del 26 ottobre 2018

e

la Fondazione Istituto Tecnico Superiore per le tecnologie dell'informazione e della comunicazione J. F. Kennedy di Pordenone in prosieguo denominata "Fondazione ITS- Kennedy", con sede legale in Via Interna n. 7 - CAP 33170 Pordenone (PN), sede uffici in Via Prasecco 3/a 33170 Pordenone, in persona del Presidente *pro tempore*, Michelangelo Agrusti nato a Palagianò (TA) il 14 gennaio 1953 per la carica ed agli effetti del presente atto domiciliato presso la sede della Fondazione ITS-Kennedy, il quale interviene non in proprio ma in qualità di rappresentante legale, autorizzato alla stipula del presente atto con delibera della Giunta del 26 ottobre 2018,

di seguito anche indicate quali "Parti",

premesso che

- l'Università di Trieste ha, tra le finalità statutarie, la promozione, l'organizzazione, la diffusione della ricerca scientifica e dei suoi risultati, lo svolgimento dell'insegnamento superiore nei diversi livelli previsti dall'ordinamento universitario e, altresì, lo sviluppo della cooperazione scientifica e didattica internazionale;

- la Fondazione ITS-Kennedy ha, tra le finalità statutarie, la diffusione della cultura tecnica e scientifica, il sostegno alle misure per lo sviluppo dell'economia e le politiche attive del lavoro nel settore di riferimento;
- per il conseguimento delle proprie finalità, sia l'Università che la Fondazione ITS-Kennedy possono avvalersi della collaborazione di soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri, mediante convenzioni, contratti e accordi;
- l'Università ha aderito alla Fondazione ITS-Kennedy quale Socio Fondatore con delibera del 29 giugno 2018, approvando il conferimento al fondo di gestione da parte dei soci fondatori di un contributo iniziale del valore pari a 5.000,00 €;

convengono e stipulano quanto di seguito.

Articolo 1 – Oggetto

Le premesse sopra indicate costituiscono parte integrante della presente Convenzione Quadro.

Le Parti si impegnano reciprocamente, nell'ambito e nel rispetto delle specificità e finalità istituzionali, secondo le rispettive normative e per quanto di competenza di ciascuno, a promuovere, sviluppare e consolidare opportunità e iniziative di collaborazione nella creazione di un sistema regionale di formazione, in particolare quella di livello EQF 5 (formazione tecnica post secondaria) nel settore dell'ICT.

Articolo 2 – Obiettivi e progetti

L'Università e la Fondazione ITS-Kennedy intendono avviare in Provincia di Trieste, avvalendosi di locali messi a disposizione dall'Università, e con attrezzature e docenti messi a disposizione dalla Fondazione ITS-Kennedy, un corso denominato "Tecnico Superiore per lo sviluppo apps mobile" in materia di Tecnologie dell'informazione e della comunicazione per gli anni accademici 2018-2019 e 2019-2020.

Art. 3 – Modalità della collaborazione

L'Università mette a disposizione ad uso esclusivo della Fondazione ITS-Kennedy le stanze denominate "CE01 03 A 018" e "CE01 03 A022" site al terzo piano dell'edificio di Via Principe di Montfort 3 in Trieste, come risultano dalla planimetria allegata (allegato "A"), e per le quali la Fondazione ITS-Kennedy esprime la propria approvazione.

L'Università mette a disposizione altresì l'uso di attrezzature, arredi, impianti e servizi tecnici connessi all'utilizzo dei locali sopra indicati, nonché la connettività locale nelle aule messe a disposizione.

L'Università cura a proprie spese la manutenzione ordinaria e straordinaria dei locali, degli impianti generali, dei servizi ad essi attinenti e degli arredi messi a disposizione.

Gli obblighi relativi agli interventi strutturali, di messa a norma e di manutenzione necessari per assicurare, ai sensi delle vigenti normative la sicurezza dei locali e degli edifici nonché delle infrastrutture e relativi impianti, assegnati in uso alla Fondazione ITS-Kennedy, restano a carico dell'Università in quanto tenuta alla loro manutenzione.

La Fondazione ITS-Kennedy provvederà all'arredo dei locali messi a disposizione, fatto salvo quanto già presente in loco e risultante dall'elenco allegato (allegato "B"), nonché alla fornitura di tutte le attrezzature necessarie allo svolgimento dei corsi, che resteranno di proprietà della Fondazione ITS-Kennedy.

La messa a disposizione delle aule costituisce conferimento in natura al Fondo di Dotazione della Fondazione, per un valore stimato pari ad Euro 5.000,00 (cinquemilaEurovirgolazero) e tiene luogo del conferimento *una tantum* previsto dallo Statuto di quest'ultima.

La Fondazione ITS-Kennedy conferirà altresì all'Università la somma di Euro 3.500,00 (tremilacinquecentoEurovirgolazero) annui a titolo di rimborso forfettario per le spese di gestione (utenze, servizi informatici, pulizia, vigilanza, ecc.) derivanti dall'utilizzo dei locali messi a disposizione della Fondazione.

Articolo 4 – Referenti della Convenzione

Per l'attuazione e la gestione delle attività di cui all'art. 1, le Parti designano ciascuna un referente con il compito di definire congiuntamente le linee di azione comuni verificandone periodicamente la realizzazione.

Per l'Università degli Studi di Trieste il referente è il prof. Daniele Del Santo.

Per la Fondazione ITS-Kennedy la referente è la prof.ssa Adriana Sonogo.

In caso di sostituzione del proprio referente ciascuna Parte informerà l'altra non appena possibile con comunicazione scritta.



Articolo 5 – Clausola di riservatezza

Le Parti si impegnano a non portare a conoscenza di terzi informazioni, dati tecnici, documenti e notizie di carattere riservato, riguardanti l'altra parte di cui venissero a conoscenza in forza dell'attività svolta nell'ambito della collaborazione instaurata con e nell'ambito della presente Convenzione Quadro.

Articolo 6 – Clausola di limitazione di responsabilità

La Fondazione ITS-Kennedy non assume obbligazioni per conto dell'Università né la rappresenta, agendo sempre ed esclusivamente in nome e per conto proprio, salvo che vi sia autorizzazione espressa da parte dell'Università.

L'Università non si assume le obbligazioni della Fondazione ITS-Kennedy né la rappresenta, agendo sempre ed esclusivamente in nome e per conto proprio, salvo che vi sia autorizzazione espressa da parte della Fondazione ITS-Kennedy.

È esclusa ogni garanzia dell'Università per le obbligazioni contratte dall'altra Parte; è parimenti esclusa ogni garanzia dell'altra Parte per le obbligazioni contratte dall'Università.

Articolo 7 - Coperture assicurative e Sicurezza

Ciascuna Parte garantisce le coperture assicurative di legge contro il rischio degli infortuni del proprio personale e degli studenti impegnati nello svolgimento delle attività concordate ai sensi e nel quadro della presente Convenzione.

Ciascuna Parte garantisce, inoltre, la copertura assicurativa per la propria responsabilità civile verso terzi (R.C.T.), compresi i danni agli ambienti ed agli arredi in uso.

Le persone afferenti alle Parti contraenti sono tenute ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti alla presente Convenzione, nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. n. 81/08 e successive modificazioni e integrazioni. Più in particolare il personale e l'utenza della Fondazione ITS-Kennedy dovrà uniformarsi alle prescrizioni riportate nei Piani di Emergenza, dei rispettivi immobili, pubblicati e consultabili sul sito internet dell'Università e, nei casi ivi previsti, alle indicazioni impartite dal personale dell'Ateneo all'uopo preposto.



Articolo 8 – Trattamento dei dati personali

I dati trattati in esecuzione della presente convenzione, saranno utilizzati per i soli fini istituzionali nel rispetto delle vigenti disposizioni normative per la protezione o riservatezza dei dati e delle informazioni.

Articolo 9 – Durata e rinnovo

La presente Convenzione ha la durata di anni due, a decorrere dalla data di sottoscrizione. Entro la scadenza del secondo anno verrà valutata dalle Parti l'opportunità di un rinnovo della stessa o della stipula di una nuova Convenzione.

Articolo 10 - Controversie

Per qualunque controversia relativa alla presente Convenzione, non altrimenti risolvibile, è competente in via esclusiva il Foro di Trieste.

Articolo 11 - Spese

La presente convenzione costituisce unicamente quadro di riferimento per l'attivazione dei rapporti obbligatori tra le Parti e non ha contenuto economico.

Eventuali spese, imposte e tasse inerenti il presente atto sono ripartite fra le Parti.

La presente convenzione sarà registrata in caso d'uso ai sensi dell'art.4 – Tariffa Parte II del D.P.R. n. 131/1986.

Le eventuali spese di registrazione sono a carico della Parte richiedente.

Trieste, il - 3 DIC. 2018

Pordenone, il 29 ottobre 2018

Il Rettore

Il Presidente

dell'Università degli Studi di Trieste

della Fondazione Istituto Tecnico Superiore per le

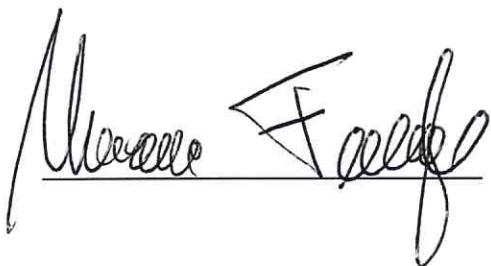
tecnologie dell'informazione e della comunicazione J. F.

Kennedy Pordenone

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341, comma 2, del Codice Civile, si approvano specificamente le disposizioni di cui agli artt. 6 e 10 della presente Convenzione.

Il Rettore

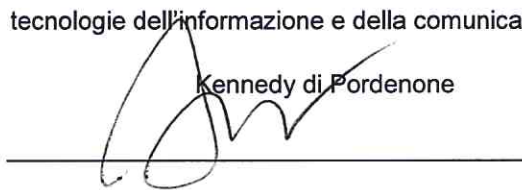
dell'Università degli Studi di Trieste



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Maurizio F. ...', written over a horizontal line.

Il Presidente

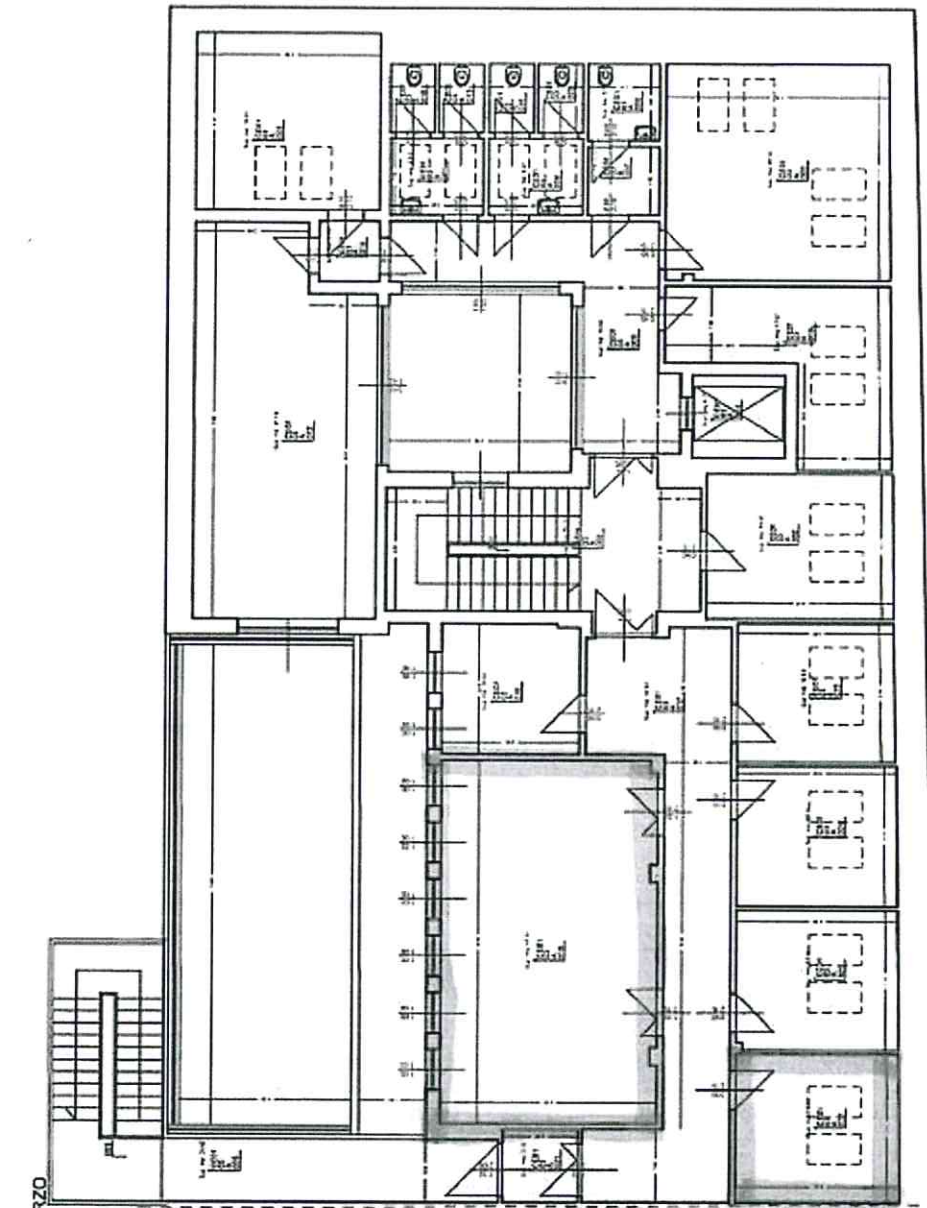
della Fondazione Istituto Tecnico Superiore per le
tecnologie dell'informazione e della comunicazione J. F.
Kennedy di Pordenone



A handwritten signature in black ink, written over a horizontal line.



All. A



VIA MONTFORT
PIANTA PIANO TERZO
SCALA 1:100





All. B

Elenco beni e arredi messi a disposizione

Stanza CE01 03 A 018:

stanze 315-316 ex aula computer :	
15	scrivanie color ciliegio mis. cm 120x80
24	sedie con schienale e seduta in legno con 4 gambe in metallo
1	scrivania angolare color ciliegio mis. cm 160x160x60
1	sedia tessuto blue con braccioli e 5 razze su ruote rif. inv. economato 10014706
1	sedia tessuto blue fissa
1	lavagna bianca a muro
6	attaccapanni a muro metallici a 3 pioli, mis. cm 33x4 cm rif. inv. economato 10031613-616-623-624-626-627
2	condizionatori sharp con unità esterna s/n 8101959-8101970
12	tende stile veneziano lunghezza 36 cm color blue con meccanismo ed asta per regolazione luce
2	cestini rifiuti
2	termoconvettori marca Sabiana

tutte le scrivanie sono predisposte con cavi di rete per postazione pc

Stanza CE01 03 A 022:

stanza 318:	
1	scrivania angolare color ciliegio mis. cm 160x160x60
1	cassettiera su ruote color ciliegio a 4 cassetti
2	sedia tessuto blue con braccioli e 5 razze su ruote rif. inv. economato 10014805-14839
1	armadio con due ante e due ripiani a giorno nero e ciliegio rif. inv. 10014713
1	appendiabiti completo di portaombrelli in metallo nero
2	sedie pieghevoli in metallo nere mod. Pratica
1	cestino rifiuti
2	tende oscuranti per abbaini complete di meccanismo